

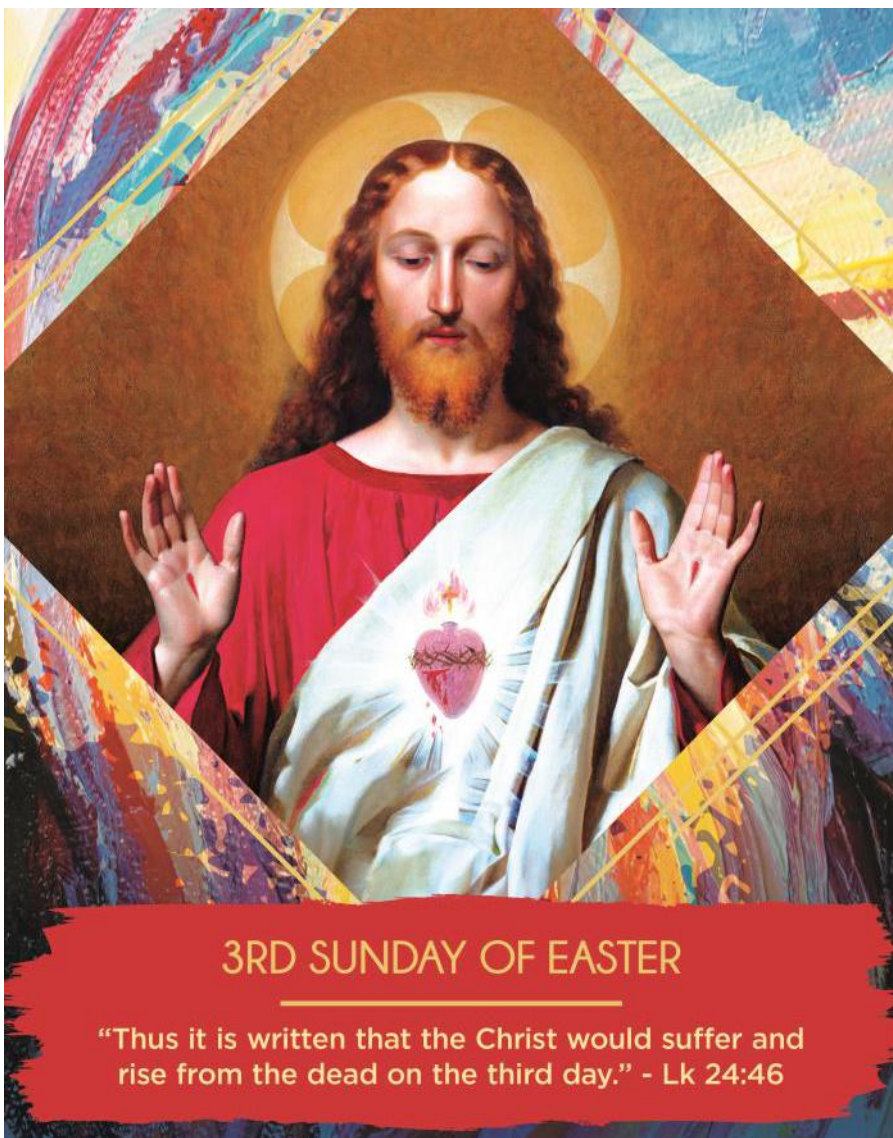


# ST. ANTHONY

Catholic Parish | Renton WA

CHÚA NHẬT III PHỤC SINH

Ngày 14 tháng 4, 2024



## Chương trình Thánh Lễ

### Trong tuần

Hai, Tư, Năm, Sáu | 7:30am

Tư | 6:00 pm (Spanish)

Năm | 7:00 pm (English)

Sáu đầu tháng + Châu TT |

7:00 pm

### Cuối tuần

Bảy | 8:00 am | Vigil 5:00pm

Chúa nhật | 7:30am, 9:00am

10:30am, 12:00pm (Spanish)

1:30 pm (Spanish), 5:00 pm

### Giải tội

Tư | 5:00pm - 6:00pm

Năm | 5:00pm - 6:00pm

Bảy | 3:30pm - 4:30pm

Chúa nhật | 4:00pm - 4:30pm

### Chầu Thánh Thể

Năm | 3:00 pm: Chầu

& Phụng vụ Giờ Kinh chiều

### Văn phòng Giáo xứ

(Parish Ministry Center)

Hai - Sáu: 8:30 am - 12:00 am

1:00 pm - 3:30 pm

### Liên lạc:

Vp. Giáo xứ : (425) 255-3132

Vp. Mục vụ VN : (425) 277-6242

Sr. Maria Dinh: srmaria@st-anthony.cc

Legion of Mary:

Paul Mẫn (425) 246-2069

## SỨ MẠNG

Giáo xứ St. Anthony là giáo xứ Công giáo phong phú về nét văn hóa, dẫn thân phục vụ nhằm truyền bá Phúc Âm và đào tạo các tông đồ giáo dân qua sự liên kết mật thiết với Đức Kitô.

## THƯ MỤC VỤ

Anh chị em thân mến  
trong Chúa Kitô,

**Con chiên Ta thì nghe tiếng Ta.  
Ta biết chúng, và chúng THEO Ta.**

Chúa nhật tuần 3 Phục Sinh này, chúng ta gặp gỡ Chúa Giêsu Kitô, Mục tử Nhân Lành. Chúa Giêsu nói, "Con chiên Ta thì nghe tiếng Ta. Ta biết chúng, và chúng THEO Ta." Nghe và đi theo Chúa.

Một trong những cách mà chúng ta có thể nghe tiếng Chúa nói qua Con của Người, Chúa Giêsu, là chú ý nghe Tin Mừng được công bố trong Thánh Lễ. Trong phần phụng vụ Lời Chúa, Thiên Chúa nói với dân Người qua các bài đọc được chọn trong ngày. Khi Tin Mừng được công bố, tôi đã chú ý đến mức nào? Tôi có dành thời gian để đọc qua các bài đọc trước Thánh lễ cùng với gia đình tại nhà không? Bài đọc Tin Mừng có trở nên một phần của người môn đệ Kitô hữu của tôi không? Và khi nghe được Lời Chúa, hành động kế tiếp của tôi là gì? Tôi có để tâm và làm theo những gì Chúa truyền đạt cho tôi không?

Lắng nghe và làm theo Lời Chúa, chúng ta gặp gỡ Đức Kitô là ánh sáng thật của thế giới, và qua chúng ta những người khác có được trải nghiệm về ánh sáng Chúa Kitô. Chúng ta đã qua nửa đường của mùa Phục Sinh. Liệu ánh sáng của chúng ta trong cõi lòng có tỏa sáng và lôi kéo người khác đến với Chúa Kitô, vị Mục tử Nhân lành, là ánh sáng chúng ta đã cử hành và đón nhận trong đêm Vọng Phục Sinh từ ngọn nến phục sinh của chúng ta chưa? Hãy chú ý cách thức ngọn nến phục sinh được đốt cháy mỗi lần chúng ta cử hành Thánh lễ, nhắc nhở chúng ta Đức Kitô là ánh sáng thật của thế giới, và cũng mời gọi chúng ta trở nên ánh sáng cho thế giới chúng ta hôm nay.



### Monday, April 15

7:30 am Available for  
Mass Intention

Presider: Fr. Rogerson

### Tuesday, April 16

7:30 am Available for  
Mass Intention

Presider: Fr. Chanda

### Wednesday, April 17

7:30 am Available for  
Mass Intention

Presider: Fr. Chanda

7:00 pm Rafael Soto Barrera+  
by Soto Family

Presider: Fr. Chanda

### Thursday, April 18

7:30 am Pat Hurlocker+  
by Val Hurlocker

Presider: Fr. Chanda

7:00 pm Available for  
Mass Intention

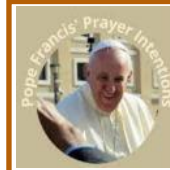
Presider: Fr. Chanda

Ánh sáng Chúa Kitô được trao phó cho chúng ta trong lễ Phục Sinh, nguyện xin Chúa Kitô, vị mục tử nhân lành, Đấng biết tên từng người chúng ta, xin hãy kéo chúng ta đến với Người, đổi mới mỗi người chúng ta ước muốn và chú ý đến tiếng của Người, ban cho chúng ta lòng can đảm bước theo Chúa, để chúng ta có thể trở nên những môn đệ truyền giáo đích thực, đem ánh sáng Chúa Kitô Mục tử Nhân Lành.

**Niềm vui Phục Sinh+**

Fr. Chanda

**Lm. Sylvester  
Chanda**



## Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 4

### CẦU CHO VAI TRÒ CỦA PHỤ NỮ

Chúng ta hãy cầu nguyện để phẩm giá và giá trị của phụ nữ được nhìn nhận trong mọi nền văn hóa, và chấm dứt sự phân biệt đối xử mà họ phải gánh chịu ở nhiều nơi trên thế giới.



### Friday, April 19

7:30 am Tadeo Hue Nguyen+  
by Ann Ho

Presider: Fr. Chanda

### Saturday, April 20

8:00 am Available for  
Mass Intention

Presider: Fr. Chanda

5:00 pm Available for  
Mass Intention

Presider: Fr. Chanda

### Sunday, April 21

#### **Fourth Sunday of Easter**

7:30 am Maria Magdalena

Presider: Fr. Tom

9:00 am Steve Ogilvie by Tony  
& Adrienne Wolowski

Presider: Fr. Chanda

10:30 am George Chiroi+

Presider: Fr. Tom

12:00 pm Maria Anna Marquez+  
by Ontiveros Family

Presider: Fr. Chanda

1:30 pm Eduvijes Pedroza Gua-  
darrama+ by Juan Perez

Presider: Fr. Chanda

5:00 pm Steve Ogilvie by Tony &  
Adrienne Wolowski

Presider: Fr. Tom

# Lời Chúa



## CHÚA NHẬT III PHỤC SINH

### BÀI ĐỌC 1 (Cv 3,13-15.17-19)

#### Bài trích sách Công vụ Tông Đồ.

Hôm ấy, ông Phê-rô lên tiếng nói với dân chúng rằng: “Thưa đồng bào Ít-ra-en, Thiên Chúa của các tổ phụ Áp-ra-ham, I-xa-ác và Gia-cóp, Thiên Chúa của cha ông chúng ta, đã tôn vinh Tôi Trung của Người là Đức Giê-su, Đấng mà chính anh em đã nộp và chối bỏ trước mặt quan Phi-la-tô, dù quan ấy xét là phải tha. Anh em đã chối bỏ Đấng Thánh và Đấng Công Chính, mà lại xin ân xá cho một tên sát nhân. Anh em đã giết Đấng khơi nguồn sự sống, nhưng Thiên Chúa đã làm cho Người trỗi dậy từ cõi chết : về điều này, chúng tôi xin làm chứng.

“Thưa anh em, giờ đây tôi biết anh em đã hành động vì không hiểu biết, cũng như các thủ lãnh của anh em. Nhưng, như vậy là Thiên Chúa đã thực hiện những điều Người dùng miệng tất cả các ngôn sứ mà báo trước, đó là : Đấng Ki-tô của Người phải chịu khổ hình. Vậy anh em hãy sám hối và trở lại cùng Thiên Chúa, để Người xoá bỏ tội lỗi cho anh em.”

### BÀI ĐỌC 2 (1 Ga 2,1-5a)

#### Bài trích thư thứ nhất của thánh Gio-an tông đồ.

Hỡi anh em là những người con bé nhỏ của tôi, tôi viết cho anh em những điều này, để anh em đừng phạm tội. Nhưng nếu ai phạm tội, thì chúng ta có một Đấng Bảo Trợ trước mặt Chúa Cha: đó là Đức Giê-su Ki-tô, Đấng Công Chính. Chính Đức Giê-su

Ki-tô là của lễ đền bù tội lỗi chúng ta, không những tội lỗi chúng ta mà thôi, nhưng còn tội lỗi cả thế gian nữa. Căn cứ vào điều này, chúng ta nhận ra rằng chúng ta biết Thiên Chúa: đó là chúng ta tuân giữ các điều răn của Người. Ai nói rằng mình biết Người mà không tuân giữ các điều răn của Người, đó là kẻ nói dối, và sự thật không ở nơi người ấy. Còn hễ ai giữ lời Người dạy, nơi kẻ ấy tình yêu Thiên Chúa đã thực sự nên hoàn hảo.

### TIN MỪNG (Lc 24,35-48)

#### Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Khi ấy, hai môn đệ từ Em-mau trở về, thuật lại những gì đã xảy ra dọc đường và việc mình đã nhận ra Chúa thế nào khi Người bẻ bánh.

Các ông còn đang nói, thì chính Đức Giê-su đứng giữa các ông và bảo : “Bình an cho anh em!” Các ông kinh hồn bạt vía, tưởng là thấy ma. Nhưng Người nói: “Sao lại hoảng hốt? Sao lòng anh em còn ngờ vực? Nhìn chân tay Thầy coi, chính Thầy đây mà ! Cứ rời xem, ma đâu có xương có thịt như anh em thấy Thầy có đây?” Nói xong, Người đưa tay chân ra cho các ông xem. Các ông còn chưa tin vì mừng quá, và còn đang ngỡ ngàng, thì Người hỏi: “Ở đây anh em có gì ăn không?” Các ông đưa cho Người một khúc cá nướng. Người cầm lấy và ăn trước mặt các ông.

Rồi Người bảo: “Khi còn ở với anh em, Thầy đã từng nói với anh em rằng tất cả những gì sách Luật Mô-sê, các Sách Ngôn Sứ và các Thánh Vịnh đã chép về Thầy đều phải được ứng nghiệm.” Bấy giờ Người mở trí cho các ông hiểu Kinh Thánh và Người nói: “Có lời Kinh Thánh chép rằng : Đấng Ki-tô phải chịu khổ hình, rồi ngày thứ ba, từ cõi chết sống lại; phải nhân danh Người mà rao giảng cho muôn dân, bắt đầu từ Giê-ru-sa-lem, kêu gọi họ sám hối để được ơn tha

tội. Chính anh em là chứng nhân về những điều này.”

### CỐT LỖI NIỀM TIN VÀ SỨ VỤ

**Suy niệm:** Sau khi sống lại, Chúa Giê-su hiện ra với các tông đồ để củng cố niềm tin và sai các ông ra đi loan báo Tin Mừng. Trong lần hiện ra được thánh Lu-ca kể lại ở đây, Chúa Giê-su ngỏ lời chào, đưa tay chân cho các ông xem, xác nhận rằng: “Chính Thầy đây mà” (Lc 24,39). Ngài còn ăn một khúc cá nướng trước mặt các ông. Bằng những câu nói và cử chỉ rất cụ thể sống động, Chúa cho các ông rằng Ngài đã thực sự sống lại. Đây là chân lý cốt lõi trong niềm tin và sứ vụ của các tông đồ. Quả thực lời rao giảng đầu tiên gồm tóm trong bản tuyên xưng với bốn điều căn bản: Đức Ki-tô chịu chết; Đức Ki-tô sống lại; nhờ Ngài nhân loại lãnh nhận ơn tha tội và ơn cứu rỗi và “chúng tôi xin làm chứng cho những điều đó” (Cv 3,15).

**Mời Ban:** Đời sống và sứ vụ của Hội Thánh và của ki-tô hữu nảy sinh từ lời rao giảng đầu tiên đó. Thánh Phao-lô nói rõ: “Hồi còn ở giữa anh em, tôi đã không muốn biết đến chuyện gì khác ngoài Đức Giê-su Ki-tô, mà là Đức Giê-su Ki-tô chịu đóng đinh vào thập giá (1Cr 2,1-2) Mầu nhiệm của chết và sống lại có ý nghĩa gì đối với tôi?”

**Sống Lời Chúa:** Tôi lánh xa tội lỗi và tập hy sinh từ bỏ thói hư tập xấu với ý hướng: cùng chết đi với Đức Ki-tô để cùng sống lại với Ngài.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa Giê-su. Chúa đã hiến tế trên thập giá để hủy diệt tội lỗi và sự chết; Chúa đã sống lại để ban cho chúng con sự sống mới. Xin Chúa luôn ở với con và dẫn dắt con đi theo con đường của yêu thương và phục vụ, đường của hy vọng và bình an. Amen.



## Các thiên thần

### Hỏi:

*Tôi nghe nói rằng khi chúng ta chết, chúng ta sẽ trở nên các thiên thần. Có phải đây là điều Giáo hội dạy?*

### Đáp:

Là con người, chúng ta có tinh thần và thể xác. Chúng ta có xác và hồn. Điều này khiến chúng ta trở nên duy nhất trong mọi thụ tạo. Chẳng có sinh vật vật lý nào khác – thực vật và động vật – có linh hồn bất tử được tạo dựng nên giống hình ảnh Thiên Chúa. Giống như sự phân biệt thực vật và động vật, các thiên thần có một kiểu tồn tại hoàn toàn khác. Thiên thần là tinh thần tinh khiết bất tử, và các ngài là như thế kể từ giây phút được tạo dựng nên. Trong khi các ngài xuất hiện có thân xác như trong lịch sử Kinh Thánh, nhưng các ngài không phải là cơ thể giống như chúng ta. Thiên thần chẳng phải nam, cũng chẳng phải nữ, cho dù chúng ta thường thấy trong các tác phẩm nghệ thuật.

Vì hậu quả của sự Sa ngã, con người cảm nếm cái chết. Linh hồn chúng ta tạm thời tách biệt ra khỏi thân xác. Tuy nhiên, chúng ta không trở nên

hiện trạng gì khác hơn là con người. Mỗi Chúa nhật trong Kinh Tin Kính, chúng ta tuyên xưng “Tôi tin xác loài người ngày sau sống lại.” Như Chúa Giêsu hiệp nhất với thân xác của Người vào ngày thứ ba, chúng ta cũng vậy, chúng ta sẽ hợp làm một với thân xác mình trong ngày sau hết.

©LPi

Chuyển ngữ: Sr. MD.

### Giải Đáp và Hướng Dẫn:

**Lm. Anton Padôva Hà Văn Minh,  
Gp. Phú Cường**

### Hỏi 440 :

#### **Làm đơn ly dị có phạm tội không?**

*Thưa Cha, chuyện là con có yêu một người năm con 17 tuổi và chúng con đã tự ý đăng ký kết hôn năm con 18. Tuy vậy chúng con chỉ đăng ký kết hôn để "chứng minh tình yêu" của chúng con chứ không ăn ở như vợ chồng. Bây giờ sau một khoảng thời gian cả hai đã thay đổi và con cảm thấy mình bị bó buộc. Nếu con làm đơn ly dị thì con có phạm tội không thưa cha. Vì chúng con tuy làm giấy kết hôn nhưng vẫn không sống chung. Bây giờ gia đình hai bên cũng đã biết. Và sau này nếu con kết hôn lại thì có vi phạm luật lệ gì không ạ. Nhiều người khuyên con giấu đi nhưng bản thân con không cho phép. Xin Cha cho con lời khuyên.*

**Teresa Nguyễn**

### Đáp:

Giáo luật điều 1055 dạy rằng:

(1) Do giao ước hôn phối, người nam và người nữ tạo nên với nhau một cuộc thông hiệp trọn cả cuộc sống. Tự bản tính, giao ước hôn phối hướng về thiện ích của đôi bạn và việc sinh sản cùng giáo dục con cái. Chúa Kitô đã nâng giao ước hôn phối giữa người đã chịu phép rửa tội lên hàng Bí Tích.

(2) Bởi vậy, giữa những người đã chịu phép rửa tội, không thể có kết hôn phối hữu hiệu nếu đồng thời không phải là Bí tích.

Vì thế việc chị đăng ký kết hôn ở toà đời, mà chưa cử hành nghi lễ hôn phối theo luật dạy thì chị chưa lãnh nhận bí tích hôn phối và vì vậy chị không bị ràng buộc bởi dây hôn phối, do chị và bạn trai chị chưa thiết lập một giao ước hôn nhân. Vì thế, chị vẫn hoàn toàn tự do để tiến tới một hôn nhân khác theo Giáo luật.

Tuy nhiên, vì chị đã đăng ký kết hôn, nên trước pháp luật chị đã kết hôn, nên chị không thể tiến tới một hôn nhân khác nếu việc đăng ký kết hôn trước chưa được toà án huỷ. Và việc chị làm đơn xin ly dị trong trường hợp này là được phép để cắt đi dịp tội cho chị.

*Chúc chị bình an  
Thân ái,*

## Sản phẩm Gỗ Ô-liu

### Chạm khắc thủ công từ Bethlehem

Các sản phẩm chạm khắc thủ công bằng gỗ Oliu từ Bethlehem sẽ bán sẵn sau các thánh lễ cuối tuần ngày **20-21 tháng 4**.

**Vui lòng ghé qua và mua một món đồ cho ngôi nhà, gia đình và bạn hữu của bạn.**



## ST ANTHONY SCHOOL

### Ghi danh vào Trường St. Anthony

Bạn có quan tâm con em của mình đón nhận nền giáo dục Công giáo dựa trên nền tảng truyền giáo, tập trung vào cộng đồng không?

Gần 100 năm, trường St. Anthony đã giáo dục trẻ em toàn diện cho một thế giới tốt đẹp hơn và phục vụ người khác. Chúng tôi còn chỗ cho tất cả các lớp cho năm học sắp tới, 2024-2025.

Vui lòng truy cập website tại [www.sasr.org](http://www.sasr.org) hoặc email Jean Dang tại [dang@sasr.org](mailto:dang@sasr.org) để làm cuộc hẹn đi tham quan trường hoặc để biết thêm thông tin.

# SAVE THE DATE

*SONshine Days* July 23-26, 2024



**Time:** 9am-Noon

**Grade:** PreK-5th Grade

**Cost:** [In-parish] \$40 for the 1<sup>st</sup> child and \$20 for each additional sibling  
[Out-of-parish] \$50 for the 1<sup>st</sup> child and \$25 for each additional sibling

Pre-Register TODAY – Send Email to [Micie@st-anthony.cc](mailto:Micie@st-anthony.cc)



**Parish Staff**  
**Faith Formation Ministry**

*Dulce Casanova*  
*Hispanic Ministry*  
425-277-6217

dulce-casanova@st-anthony.cc

*Julianna Castro*  
*Adult Evangelization*  
425-277-6205

adultevang@st-anthony.cc

*Lynne Shioyama*  
*Coordinator –*  
*Catechesis of the Good Shepherd*  
425-277-6200

lshioyama@st-anthony.cc

*Micie DelosReyes*  
*Children's Faith Formation*  
425-277-6201  
micie@st-anthony.cc

*Mona Fonseca*  
*Youth & Young Adult Minister*  
425-277-6209  
ymya@st-anthony.cc

**Standing With Haiti**

*Sister Parish – Ste. Anne in Haiti*

*Do you want to learn more*  
*about our Sister Parish,*  
*Ste. Anne in Haiti?*

*Connect with us:*

**Standing with Haiti Committee**  
*haiti@st-anthony.cc*

*Scan the QR Code to learn more.*



# CENTER INFORMATION

**Pastoral Council**

**Blair Renshaw**  
*Chair*

**Angelina Benedetti**  
*Vice-Chair*

*Claudia Dickinson*

*Tue Thanh Nguyen*

*Patrick Okoye*

*Dang Nguyen*

*Efrain Velasco*

**Sharon Fox**  
*Recording Secretary*

**Finance Council**

**Joey Cantor**  
*Chair*

**Kimberly Searing**  
*Vice Chair*

**Pete Williams**

**Carianne Meyers**

**Greg Michler**

**Laurie Wu**

*To connect with the Finance*  
*Council, your contact is*

**Joey Cantor**  
*cantor30@hotmail.com.*

**Parish Office**

425-255-3132  
info@st-anthony.cc

**School**

425-255-0059

**Fr. Tom Belleque**

*Pastor*

425-277-6193

frtom@st-anthony.cc

**Fr. Sylvester Chanda**

*Parochial Vicar*

425-277-6206

**Ted Rodriguez**

*Deacon*

Tedrodriguez2020@gmail.com

**LaMar Reed**

*Deacon*

**Deacon Michael Cantu**

*School Principal*

425-255-0059

cantu@sasr.org

*Cần hỏi thông tin Giáo xứ cho từng*  
*nhu cầu mục vụ, xin vui lòng quét*  
*mã QR để liên lạc nhân viên Giáo xứ*  
*hoặc nhà trường:*

